



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 24. srpna 2010 (08.07)  
(OR. en)**

**6200/2/10  
REV 2**

**PUBLIC 3**

## **POZNÁMKA**

---

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – LEDEN 2010

---

Tento dokument se skládá z:

- PŘÍLOHY I obsahující seznam aktů přijatých Radou v lednu roku 2010.<sup>1 2</sup>
- PŘÍLOHY II obsahující další podrobnosti o přijetí těchto aktů. ČÁST I poskytuje informace o přijetí legislativních aktů, jako je datum přijetí, příslušné zasedání Rady, číslo přijatého dokumentu a případně platná pravidla hlasování, výsledky hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení uvedená v zápisu z jednání Rady. ČÁST II informuje o tom, že Rada rozhodla zveřejnit přijetí jiných aktů.

---

<sup>1</sup> S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

<sup>2</sup> Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data daného aktu, protože v rámci řádného legislativního postupu se legislativní akty považují za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou nebo předsedkyní Rady, předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Tento dokument je k dispozici rovněž na internetu ( <http://consilium.europa.eu/> ) pod záložkami „Dokumenty“, „Transparentnost legislativního procesu“, „Přehled aktů Rady“. Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady ( Přístup k dokumentům Rady: Veřejný rejstřík ).

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů (k dispozici na internetové adrese: <http://consilium.europa.eu/>; viz „Dokumenty“, „Transparentnost legislativního procesu“, „Zápisy Rady“).

---

**SEZNAM AKTŮ PŘIJATÝCH RADOU  
V LEDNU ROKU 2010**

**Písemný postup ukončen dne 14. ledna 2010**

*Nařízení Rady (EU) č. 23/2010 ze dne 14. ledna 2010, kterým se na rok 2010 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb platná ve vodách EU a pro plavidla EU ve vodách podléhajících omezením odlovů a kterým se mění nařízení (ES) č. 1359/2008, (ES) č. 754/2009, (ES) č. 1226/2009 a (ES) č. 1287/2009*  
Úř. věst. L 21, 26.1.2010, s. 1-120

**2990. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI) konané v Bruselu dne 19. ledna 2010**

*Závěry Rady ke zprávě Komise o řecké statistice schodku veřejných financí a veřejného dluhu 5530/10*

*2010/39/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 19. ledna 2010, kterým se Portugalské republice povoluje použít opatření odchylojící se od článků 168, 193 a 250 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty*  
Úř. věst. L 19, 23.1.2010, s. 5-6

*Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 54/2010 ze dne 19. ledna 2010, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz ethanolaminů pocházejících ze Spojených států amerických*  
Úř. věst. L 17, 22.1.2010, s. 1-20

*Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 77/2010 ze dne 19. ledna 2010, kterým se mění nařízení (ES) č. 452/2007 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu žehlicích prken pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky*  
Úř. věst. L 24, 28.1.2010, s. 1-6

**Písemný postup ukončen dne 22. ledna 2010**

*2010/41/EU, Euratom: Rozhodnutí Rady přijaté po vzájemné dohodě se zvoleným předsedou Komise, kterým se přijímá seznam dalších osob, jež Rada navrhuje jmenovat členy Komise, a kterým se zrušuje a nahrazuje rozhodnutí 2009/903/EU*  
Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 5-6

**2991. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI) konané v Bruselu dne 25. ledna 2010**

*2010/50/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 25. ledna 2010, kterým se mění příloha 2 přehled A Společné konzulární instrukce k vízům pro diplomatické mise a konzulární úřady, pokud jde o vízovou povinnost pro držitele diplomatických pasů Saúdské Arábie*  
Úř. věst. L 26, 30.1.2010, s. 22-23

*Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací, kterou se stanoví podmínky pro účast Švýcarské konfederace na programu „Mládež v akci“ a na akčním programu v oblasti celoživotního učení (2007–2013)*  
13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1

*Rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout k návrhu na změnu Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR (Úmluva TIR z roku 1975)*  
5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu)

**2992. zasedání Rady Evropské unie (Zahraniční věci) konané v Bruselu dne 25. ledna 2010**

*Rozhodnutí Rady o zrušení rozhodnutí 2009/472/ES a o dalších krocích, které by měly následovat po konzultacích s Mauritánskou islámskou republikou podle článku 96 dohody o partnerství AKT-ES*  
5012/10

*Závěry Rady o zvláštní zprávě Účetního dvora č. 12/2009*  
5360/10

*Závěry Rady o Bosně a Hercegovině: operace ALTHEA*  
5507/2/10 REV 2

*Závěry Rady o výcvikové misi v Somálsku*  
5627/1/10 REV 1

*Závěry Rady o Jemenu*  
5727/10

| <b>INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ</b><br><b>LEDEN 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                      |                               |                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>PŘIJATÁ ZNĚNÍ</b> | <b>PRAVIDLA<br/>HLASOVÁNÍ</b> | <b>HLASOVÁNÍ</b>          |
| <b>Písemný postup ukončen dne 14. ledna 2010</b><br><br>Nařízení Rady (EU) č. 23/2010 ze dne 14. ledna 2010, kterým se na rok 2010 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb platná ve vodách EU a pro plavidla EU ve vodách podléhajících omezením odlovů a kterým se mění nařízení (ES) č. 1359/2008, (ES) č. 754/2009, (ES) č. 1226/2009 a (ES) č. 1287/2009                                                                                                                                                                                                            | 17323/09             | Kvalifikovaná většina         | Všechny členské státy pro |
| <b>Prohlášení Komise k článku 6 - rejnok vlnitý</b><br>Komise připomíná, že vědecká doporučení týkající se populace rejnoka vlnitého pocházejí z roku 2008. Komise požádá Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství, aby během roku 2010 aktualizoval svá doporučení na základě nejnovějších dostupných informací a informoval o situaci uvedené populace a případně doporučil konkrétní ochranná opatření.                                                                                                                                                                                     |                      |                               |                           |
| <b>Prohlášení Komise k článku 9 - řízení intenzity hlubinného odlovu</b><br>S cílem zavést jednotný systém dlouhodobého řízení hlubinného rybolovu plánuje Komise připravit v průběhu roku 2010 návrh revize nařízení Rady (ES) č. 2347/2002, kterým se stanoví zvláštní podmínky přístupu k rybolovu hlubinných populací a s tím spojené požadavky, včetně nových omezení intenzity rybolovu pro plavidla pro hlubinný rybolov.                                                                                                                                                                         |                      |                               |                           |
| <b>Prohlášení Rady a Komise k populaci kategorie 6</b><br>U populací, u kterých jsou v současnosti k dispozici vědecká doporučení bez krátkodobých kvantitativních prognóz dopadů alternativních odlovů, se Rada a Komise shodly na tom, že je nutná další práce, aby se posoudily možnosti řízení na základě žádostí předložených Komisí v roce 2009 Mezinárodní radě pro průzkum moří a Vědeckotechnickému a hospodářskému výboru pro rybářství. V návaznosti na výše uvedené plánuje Komise navržení opatření nápravného charakteru, která by se použila při stanovení rybolovných práv pro rok 2011. |                      |                               |                           |

| INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               |                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| LEDEN 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                       |           |
| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
| <p><b>Prohlášení Rady a Komise k populaci kategorie 11</b><br/> Vědecká doporučení Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství (VTHVR) a Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) uvádějí, že stav řady populací není znám. Dostupné údaje jsou nedostatečné pro posouzení stávající velikosti populací a jejich využívání. Proto nejsou k dispozici ani žádné pokyny k řízení. Databáze používané pro vědecká doporučení předložená Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství a Mezinárodní radou pro průzkum moří, vznikají na základě národních laboratoří jednotlivých členských států zainteresovaných na příslušném rybolovu. Rada a Komise se domnívají, že v roce 2010 by měly být nadále podnikány kroky k odstranění tohoto nedostatku v řízení.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k systému kvót pro odlovy</b><br/> Rada a Komise by v roce 2010 uvítaly další experimenty a vývoj v oblasti řádně zdokumentovaného rybolovu s cílem posoudit potenciální přínosy tohoto přístupu.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise ke sledi obecnému v Keltském moři (oblast VIIhjk)</b><br/> Aniž je dotčeno právo Komise podávat návrhy v regulativní oblasti, Rada ji vyzývá, aby podle možnosti co nejdříve navrhla dlouhodobý plán řízení této populace.<br/> Rada a Komise se dohodly, že do přijetí takového plánu by bylo vhodné stanovit TAC pro tuto populaci podle tohoto pravidla:<br/> Pro rok 2010 a následujících léta se TAC stanoví a měl by být stanoven tak, aby odpovídal úmrtnosti způsobené rybolovem podle vzorce <math>F_{0,1} = 0,19</math>.<br/> Pokud by podle názoru Mezinárodní rady pro průzkum moří a Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství měl být odlov omezen na nejnižší možnou úroveň, bude TAC na následující rok snížen o 25 %.<br/> Rada a Komise berou na vědomí informace poskytnuté Irskem, z nichž vyplývá, že prostřednictvím jeho vnitrostátního práva bude divize VIIaS uzavřena irským plavidlům pro lov sledě obecného v letech 2010 a 2011, avšak v uzavřené oblasti bude povolen ověřovací rybolov v malém rozsahu (s maximálním omezením odlovu ve výši 8 % irské kvóty).</p> |               |                       |           |

| INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ<br>LEDEN 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
| <p><b>Prohlášení Rady, pokud jde o d'asovité v oblastech VIIIc a IXa</b><br/> Rada bere na vědomí vědecká doporučení týkající se této populace a skutečnost, že je lovena v rámci smíšeného rybolovu spolu se štikozubcem novozélandským a humrem, a vyzývá Komisi, aby předložila návrh na změnu nařízení Rady (ES) č. 2166/2005 ze dne 20. prosince 2005, kterým se stanoví opatření pro obnovení populace štikozubce novozélandského a humra severského v Kantaberském moři a na západě Iberského poloostrova a kterým se mění nařízení (ES) č. 850/98 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů. Tato změna by se měla týkat zahrnutí d'asovitých do tohoto plánu řízení s cílem dosáhnout řízení všech tří dotčených druhů v zájmu slučitelnosti s maximálním udržitelným výnosem.</p> <p><b>Prohlášení Komise o žraloku nosatém</b><br/> V zájmu sledování obnovy populace žraloka nosatého požádá Komise Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství o informace ohledně vhodnosti provádění ověřovacího rybolovu v malém rozsahu.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise o tresce jednosvrnné ve vodách ES oblastí Vb a VIa</b><br/> Rada vyzývá Komisi, aby pokud možno co nejdříve navrhla dlouhodobý plán řízení této populace. Rada a Komise se dohodly, že do přijetí takového plánu by bylo vhodné stanovit TAC pro tuto populaci podle stejných pravidel, jaká platí pro populaci tresky jednosvrnné v Severním moři, a přizpůsobit preventivní úroveň biomasy reprodukující se populace a běžnou úroveň biomasy reprodukující se populace tak, jak je to pro tuto populaci vhodné, a omezit meziroční odchylky v TAC na hodnotu nejvýše 25 %.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k technickým opatřením týkajícím se bělomasých ryb v oblasti VI</b><br/> Rada a Komise berou na vědomí žádosti některých členských států o úpravu stávajících opatření pro oblast ICES VI ještě před dohodnutou celkovou reformou pravidel pro technická opatření v polovině roku 2011. Komise zváží tyto žádosti a případně předloží relevantní návrhy, pokud možno v první polovině roku 2010.</p> |               |                       |           |

| INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ<br>LEDEN 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
| <p><b>Prohlášení Komise k mníku modrému</b><br/>Komise bere na vědomí důležité vědecké informace ohledně populace mníka modrého (oblast VI a VII). Tyto informace předloží příslušným vědeckým subjektům k posouzení, zda z těchto nových informací vyplynou změny přidělu týkající se této populace během roku 2010.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k humrům v oblasti VII</b><br/>Rada a Komise berou na vědomí výzvy Mezinárodní rady pro průzkum moří a Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství k řízení jednotlivých funkčních skupin humrů v oblasti VII. Dále berou na vědomí doporučení ohledně rozsáhlých snížení odlovů v oblasti Porcupine Bank, západní části Irského moře a v oblasti Aran Grounds, menších snížení odlovů ve východní části Irského moře a v Keltském moři.</p> <p><b>Prohlášení Komise k platýsi velkému v oblasti VIId</b><br/>Pokud uzná za vhodné na základě vědeckých doporučení, Komise navrhne zavedení samostatného řízení populace platýse velkého v oblastech VIId a VIIe.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k rybolovným právům pro populace, na které se vztahují dohody s Norskem a Faerskými ostrovy</b><br/>Rada a Komise konstatují, že při neexistenci dohod s Norskem a Faerskými ostrovy ohledně konečných rybolovných práv pro rok 2010 je nutno stanovit na autonomním základě prozatímní rybolovná práva pro rybářská plavidla EU pro populace, na které se vztahují tyto dohody, a do uzavření těchto dohod nepovolit norským a faerským plavidlům vstup do vod EU.<br/>S ohledem na zajištění pokračování rybolovných činností Rada vyzývá Komisi, aby podnikla nezbytné kroky, aby se v roce 2010 usnadnilo co nejrychlejší uzavření dohod s Norskem a Faerskými ostrovy a aby Rada mohla přijmout nutné rozhodnutí.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k makrele obecné v norských vodách</b><br/>V důsledku náhlé změny charakteristik stěhování makrely obecné a pozdního zahájení rybolovu v norských vodách nemohly plavidla Norska ani plavidla Společenství s kvótami v norské výlučné ekonomické zóně využít v roce 2009 své celé kvóty. Za těchto mimořádných okolností se Rada a Komise shodly na tom, že pokud se Norsko rozhodne povolit svým plavidlům odlovit v roce 2010 v norských vodách zbývající kvótu za rok 2009, plavidlům EU s neodlovenými kvótami za rok 2009 v norských vodách by rovněž mělo být povoleno odlovit v těchto vodách v roce 2010 zbývající kvótu za rok 2009.</p> |               |                       |           |



| INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ<br>LEDEN 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
| <p><b>Prohlášení Rady a Komise k integraci jižní oblasti makrely obecné</b><br/> Rada a Komise se dohodly, že jižní oblast makrely obecné by měl být v roce 2010 součástí celkové dohody o sdílení s příslušnými pobřežními státy, která by byla přijatelná pro Evropskou unii.<br/> Rada a Komise prozkoumají všechny možnosti v zájmu omezení negativního dopadu integrace na členské státy lovící makrelu obecnou v západní oblasti, v Severním moři a v jižní oblasti.<br/> Integrace jižní oblasti respektuje zásadu relativní stability a zachovává tradiční rybolovné postupy.<br/> Komise úzce spolupracuje s členskými státy v zájmu vypracování příslušných parametrů.</p> <p><b>Prohlášení Komise k nákladům a přínosům v rámci roční dohody s Norskem</b><br/> Komise bere ohled na přínos, který pro členské státy v různé míře představuje výměna rybolovných práv s Norskem, a vynasnaží se zajistit, aby náklady a přínosy pro jednotlivé členské státy vyplývající z ročních dohod s Norskem byly co nejvyrovnanější.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k ostrounu obecnému</b><br/> Rada a Komise se shodly na tom, že v roce 2010 je nutno snížit úroveň vedlejších úlovků ostrouna obecného s cílem dosáhnout pro rok 2011 nulové úrovně vedlejších úlovků. Za tímto účelem by měly být zlepšeny znalosti o charakteristikách výskytu ostrouna obecného, aby se předešlo neúmyslným úlovkům tohoto druhu, zejména v oblastech, v nichž se vyskytují velké samice.</p> <p><b>Řízení intenzity - prohlášení Komise o vyloučení skupin plavidel z řízení intenzity rybolovu v rámci plánu pro tresku obecnou</b><br/> Pokud byla skupina plavidel vyloučena z řízení intenzity rybolovu v rámci plánu pro tresku obecnou (čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1342/2008, intenzita rybolovu této skupiny využitá ve sledovaném období se odečte od základní hodnoty intenzity. Podrobné metody provádění vyloučení skupiny plavidel, včetně případů, kdy následná opatření vycházejí ze sledování plavidel, je třeba řešit v rámci prováděcího nařízení Komise. To zahrne dopady opětovného zařazení skupiny plavidel do řízení intenzity rybolovu. Zejména se vypočítá základní intenzita která, se znovu použije pro celou skupinu plavidel, přičemž se zohlední každoroční úpravy intenzity, k nimž došlo od zavedení základní intenzity.</p> |               |                       |           |

| INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| LEDEN 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                       |           |
| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
| <p><b>Prohlášení Rady a Komise k dokončení opravy základní hodnoty intenzity v příloze IIa</b><br/> Rada a Komise připomínají, že Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství by měl ještě posoudit dodatečná data předložená na konci roku 2009, týkající se výpočtu základní intenzity pro některé členské státy, a souhlasí s tím, že na základě tohoto posouzení by mohlo být nutné revidovat v roce 2010 základní hodnoty pro tyto členské státy.</p> <p><b>Prohlášení Komise k převodu intenzity v rámci plánu pro tresku obecnou v případě strukturálních změn u části plavidel</b><br/> Členský stát může převést intenzitu z jedné skupiny lovných zařízení do jiné, jakmile informuje Komisi o odloveh na jednotku intenzity příslušné skupiny lovných zařízení. Výpočet převodu by měl vycházet z uvedených informací. Členské státy mohou provádět převod intenzity rovněž s ohledem na technická opatření zavedená na zamezení odlovu tresky obecné tak, aby vyrovnal dosud vyšší odlov na jednotku intenzity v přijímající skupině lovných zařízení.<br/> Komise přijímá skutečnost, že pro část plavidel, která prošla strukturální změnou, pokud jde o rybolovné činnosti, může převod intenzity rybolovu nabýt trvalé povahy. Komise je v takovém případě připravena navrhnout odpovídající revizi přidělení intenzity, jakmile obdrží informace o odloveh.</p> <p><b>Prohlášení Komise k řízení intenzity v rámci plánu pro štikozubce novozélandského a humra</b><br/> Komise připomíná, že v roce 2010 dochází k přezkumu plánu obnovy štikozubce novozélandského a humra. Komise souhlasí, že by se měl v rámci přezkumu zohlednit příspěvek všech druhů lovných zařízení k úmrtnosti štikozubce novozélandského a podobných druhů způsobených rybolovem.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k příloze VIII (licence pro venezuelská plavidla)</b><br/> Rada a Komise připomínají, že rybářská plavidla plující pod vlajkou Bolívarovské republiky Venezuely mají nepřerušeně od roku 1977 povolení ke vstupu do vod Francouzské Guyany s výhradou mj. podmínky vyložit většinu svých úlovků ve Francouzské Guyaně. Připomínají rovněž, že plavidla třetích zemí mohou mít povolení k rybolovu ve vodách EU s výhradou ustanovení uvedených v nařízení Rady 1006/2008 o udělování oprávnění k rybolovným činnostem provozovaným rybářskými plavidly Společenství mimo vody Společenství a o přístupu plavidel třetích zemí do vod Společenství, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 1627/94 a o zrušení nařízení (ES) č. 3317/94.</p> |               |                       |           |

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ  
LEDEN 2010**

| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| <p>Rada a Komise si jsou vědomy hospodářského a sociálního významu vykládek z venezuelských plavidel v přístavech Francouzské Guyany. Shodují se proto na tom, že náhlé přerušení těchto činností by v tomto okamžiku mělo významné důsledky. Jsou proto připraveny se dohodnout na jejich prozatímním pokračování. Francie a Komise podniknou nutné kroky, aby tuto situaci do 31. prosince 2010 upravily právními předpisy. Licence pro venezuelská plavidla se nad rámec této lhůty neobnoví, ledaže se situace formálně upraví.</p> <p><b>Prohlášení Komise k tuňáku obecnému (ICCAT)</b><br/>V důsledku významného snížení TAC tuňáka obecného v EU dohodnutého v rámci ICCAT Komise posoudí s dotčenými členskými státy nejlepší a nejlépe cílené využití finančních nástrojů s cílem řešit socioekonomický dopad takového snížení.</p> <p><b>Prohlášení Rady a Komise k sardeli obecné v oblasti Biskajského zálivu</b><br/>Rada a Komise se dohodly na tom, že rybolov sardele obecné vyžaduje zvláštní kontrolní opatření doplňující opatření stanovená v novém kontrolním nařízení. Španělsko a Francie se dohodly, že dokud nebude přijat víceletý plán pro sardel obecnou v oblasti Biskajského zálivu a program kontroly a inspekce rybolovu sardele obecné, přijmou za tímto účelem v roce 2010 dodatečná kontrolní opatření:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Inspekční úkoly na moři<br/>ověřování množství sardele obecné uchovávané na palubě ve srovnání s množstvími zaznamenanými v lodním deníku a ověřování souladu s povolenou odchylkou;<br/>úplné pokrytí všech plavidel vybavených systémem sledování plavidel (VMS) a ustanovení v zájmu zajištění nepřerušného provozu a zamezení nedovolené manipulace.</li> <li>2. Inspekční úkoly při vykládce<br/>nejméně 20% inspekce vykládek;<br/>předběžné oznámení o vykládce včetně přesných informací týkajících se úlovku na palubě;<br/>vyplnění lodního deníku a prohlášení o vykládce, včetně zaznamenání intenzity rybolovu;<br/>skutečná množství ryb na palubě, hmotnost sardele obecné a dalších vyložených druhů a soulad s povolenou odchylkou;<br/>dodržení postupů pro zastavení provozu v případě zařízení VMS.</li> <li>3. Inspekční úkoly týkající se přepravy a uvádění na trh<br/>ověřování důležitých průvodních dopravních dokladů a jejich kontrola oproti fyzickým přepravovaným množstvím;<br/>dodržování požadavků na označování a minimální velikost ryb.</li> </ol> |               |                       |           |

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ  
LEDEN 2010**

| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| <p><b>Prohlášení Rady a Komise k sardeli obecné v oblasti VIII</b><br/> Rada a Komise výjimečně souhlasí s dočasným opětovným zahájením rybolovu sardele obecné v oblasti Biskajského zálivu v návaznosti na povzbuzující zprávy, založené na výsledcích průzkumu „Juvena 2009“, které předběžně ukazují na významnou nadcházející obnovu, která by mohla v roce 2010 podstatným způsobem zvýšit stav populace.<br/> Rovněž se shodují na tom, že tato dohoda je podmíněna pečlivým posouzením uvedených výsledků ze strany Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství za použití veškerých dostupných vědeckých informací, zejména výsledků průzkumů z jara roku 2010 a co nejúplnějších údajů o odloveh shromážděných v rámci rybolovu. Pokud by vědecká analýza naznačovala, že obnova populace není potvrzena, Rada a Komise se shodují na tom, že TAC by měl být snížen v souladu s navrženým víceletým plánem pro tuto populaci.</p> <p><b>Společné prohlášení Spojeného království a Irska o haagských preferencích</b><br/> Spojené království a Irsko se domnívají, že haagské preference jsou nedílnou součástí relativní stability, neboť vyjadřují nutnost zohlednit zvláštní potřeby regionů, v nichž je místní obyvatelstvo obzvláště závislé na rybolovu a souvisejících odvětvích. Konkrétně to uznává rybářská politika Společenství a bylo to stanoveno v nařízení Rady č. 170/83 a nařízení Rady č. 3760/92. Znovu to bylo zopakováno v nařízení Rady 2371/2002.</p> <p><b>Prohlášení Belgie, Dánska, Francie, Německa a Nizozemska o haagských preferencích</b><br/> Belgie, Dánsko, Francie, Německo a Nizozemsko jsou toho názoru, že klíče pro rozdělování kvót mezi členské státy byly s konečnou platností přijaty v roce 1983. Tyto klíče jsou základem zásady relativní stability, kterou zavedlo základní nařízení upravující společnou rybářskou politiku. Jsme toho názoru, že haagské preference jsou v rozporu se zásadou relativní stability.</p> |               |                       |           |

# INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ

LEDEN 2010

| NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PŘIJATÁ ZNĚNÍ | PRAVIDLA<br>HLASOVÁNÍ | HLASOVÁNÍ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------|
| <p><b>Prohlášení Portugalska o tresce obecné v oblasti Svalbardu</b></p> <p>V návaznosti na norský výklad úrovně kvóty pro tresku obecnou v oblasti Svalbardu v roce 2009 nebyla některá portugalská plavidla schopna využít v roce 2009 plně své kvóty a až do současné doby nebylo nalezeno žádné řešení, které by dotyčným plavidlům nahradilo jejich značné finanční ztráty. Portugalsko obdrželo tuto úroveň rybolovné kvóty ve vodách v oblasti Svalbardu na zasedání Rady ministrů konaném v prosinci roku 2008. Komise by proto chtěla zajistit dosažení řádného řešení buď úpravou relativní stability z roku 2009, nebo v rámci dvoustranných vztahů s Norskem, aby se portugalským plavidlům umožnilo v roce 2010 odlovit ve vodách v oblasti Svalbardu zbývající část portugalské kvóty na rok 2009.</p> <p><b>Prohlášení Řecka týkající se tuňáka obecného</b></p> <p>Řecká delegace by chtěla upozornit na závažné socio-ekonomické dopady, které budou způsobeny drastickým snížením celkového přípustného odlovu tuňáka obecného dohodnutého na výročním zasedání ICCAT. Evropské komise by měla jakou součást provádění nových doporučení ICCAT vyrovnat v roce 2010 tyto dopady novými finančními podpůrnými opatřeními ve prospěch dotčených rybářů. Řecko opět odkazuje na svou žádost z roku 1999 týkající se přezkumu statistických údajů v oblasti rybolovu tuňáka obecného s ohledem na revidované údaje ICCAT. Tento postoj byl vzat Radou na vědomí v prohlášení v prosinci roku 1999, avšak nebyla přijata žádná následná opatření. Přezkum by umožnil spravedlivější výpočet pro rozdělování kvóty Společenství pro tuňáka obecného mezi členské státy na základě údajů z minulosti.</p> |               |                       |           |

| INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ<br>LEDEN 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| JINÉ AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Zveřejněná hlasování/prohlášení |
| <p><b>2990. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI) konané v Bruselu dne 19. ledna 2010</b></p> <p>Závěry Rady ke zprávě Komise o řecké statistice schodku veřejných financí a veřejného dluhu 5530/10</p> <p>2010/39/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 19. ledna 2010, kterým se Portugalské republice povoluje použít opatření odchylná se od článků 168, 193 a 250 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty 17429/09 + COR 1 (de)</p> <p>Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 54/2010 ze dne 19. ledna 2010, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz ethanolaninů pocházejících ze Spojených států amerických 17800/09</p> <p>Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 77/2010 ze dne 19. ledna 2010, kterým se mění nařízení (ES) č. 452/2007 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu žehlicích prken pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky 17777/09</p> <p><b>Písemný postup ukončen dne 22. ledna 2010</b></p> <p>2010/41/EU,Euratom: Rozhodnutí Rady přijaté po vzájemné dohodě se zvoleným předsedou Komise, kterým se přijímá seznam dalších osob, jež Rada navrhuje jmenovat členy Komise, a kterým se zrušuje a nahrazuje rozhodnutí 2009/903/EU 5542/10</p> |                                 |

| INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ<br>LEDEN 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| JINÉ AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Zveřejněná hlasování/prohlášení |
| <p><b>2991. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI) konané v Bruselu dne 25. ledna 2010</b></p> <p>2010/50/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 25. ledna 2010, kterým se mění příloha 2 přehled A Společné konzulární instrukce k vízům pro diplomatické mise a konzulární úřady, pokud jde o vízovou povinnost pro držitele diplomatických pasů Saúdské Arábie<br/>17584/1/09 REV 1</p> <p>Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací, kterou se stanoví podmínky pro účast Švýcarské konfederace na programu „Mládež v akci“ a na akčním programu v oblasti celoživotního učení (2007–2013)<br/>13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1</p> <p>Rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout k návrhu na změnu Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR (Úmluvy TIR z roku 1975)<br/>5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu)</p> <p><b>2992. zasedání Rady Evropské unie (Zahraniční věci) konané v Bruselu dne 25. ledna 2010</b></p> <p>Rozhodnutí Rady o zrušení rozhodnutí 2009/472/ES a o dalších krocích, které by měly následovat po konzultacích s Mauritánskou islámskou republikou podle článku 96 dohody o partnerství AKT-ES<br/>5012/10</p> |                                 |

| INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ<br>LEDEN 2010                        |                                 |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| JINÉ AKTY                                                            | Zveřejněná hlasování/prohlášení |
| Závěry Rady o zvláštní zprávě Účetního dvora č. 12/2009<br>5360/10   |                                 |
| Závěry Rady o Bosně a Hercegovině: operace ALTHEA<br>5507/2/10 REV 2 |                                 |
| Závěry Rady o výcvikové misi v Somálsku<br>5627/1/10 REV 1           |                                 |
| Závěry Rady o Jemenu<br>5727/10                                      |                                 |